



EN	User manual	LV	Lietotāja rokasgrāmata
BG	Ръководство за потребителя	NO	Brakerhåndbok
CS	Příručka pro uživatele	PL	Instrukcja obsługi
DA	Brugervejledning	RO	Manual de utilizare
DE	Benutzerhandbuch	RU	Руководство пользователя
ET	Kasutusjuhend	SK	Príručka užívateľa
FI	Käyttöopas	SL	Uporabniški priročnik
FR	Mode d'emploi	SR	Korisnički priručnik
HR	Korisnički priručnik	SV	Användarhandbok
HU	Felhasználói kézikönyv	UK	Посібник користувача
KK	Қолданушының нұсқасы		دليل المستخدم
LT	Vartotojo vadovas		راهنمای کاربر

PHILIPS



Specifications are subject to change without notice
© 2014 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.



HR7996_UM_V2.0

3140 035 34322

English

Meat mincer hopper set

The hopper set is compatible with HR2726, HR2627 and HR2728.
You can use the hopper set to cut vegetables and grate cheese.
Before you use the appliance for the first time, thoroughly clean the parts that come into contact with food.
Before you start, make sure you assemble according to Fig.2. For disassembly, refer to Fig.2 as well.
Fig.3 indicates the food that each drum is applicable to and the cutting shapes.

Caution

- Do not exceed the maximum operating time of 10 minutes at all applications.
- Do not insert your fingers in the metal drum while the appliance is running.

Warning

- The appliances is intended for household use only.

Note

- Only use the plastic hopper in combination with the metal drums and the pusher for plastic hopper.
- Do not press the **R** button during use of the plastic hopper.

Български

Комплект фуния за подаване, за месомелачка

Комплектът фуния за подаване е съвместим с HR2726, HR2627 и HR2728.
Комплектът фуния за подаване може да се използва за нарязване на зеленчуци и настъргване на сирене.
Преди да използвате уреда за пръв път, почистете добре частите, които влизат в контакт с храната.
Преди да започнете, трябва да извършите съглобяването, както е показано на фиг. 2. За разглобяването вижте отново фиг. 2.
Фиг. 3 показва храните, за които е подходящ всеки цилиндър, и формите на нарязване.

Внимание

- Не превишавайте максимално допустимото време за непрекъсната работа от 10 минути в ниския от режимите.
- Не бъркайте с пръсти в металния цилиндър, докато уредът работи.

Предупреждение

- Уредите са предназначени само за домашна употреба.

Забележка

- Използвайте пластмасовата фуния за подаване само в комбинация с металните цилиндри и тласкача за пластмасовата фуния.
- Не натискайте бутона **R**, когато използвате пластмасовата фуния за подаване.

Čeština

Sada násypky pro mlýnek na maso

Sada násypky je kompatibilní s modely HR2726, HR2627 a HR2728.
Sadu násypky můžete používat na sekání zeleniny a strouhání sýra.
Před prvním použitím přístroje důkladně očistěte části, které přichází do styku s jídlem.
Před použitím přístroje zkontrolujte, zda je přístroj sestaven podle obr. 2. Chcete-li jej rozebrat, postupujte také podle obr. 2.
Obr. 3 zobrazuje suroviny, na které je určen každý z válců, a tvary, které je možné s nimi připravit.

Výstaha

- Při všech způsobech použití nesmí být překročena maximální doba provozu, která je 10 minut.
- Když je přístroj v provozu, nestrkejte prsty do kovového válce.

Varování

- Přístroj je určen výhradně pro použití v domácnosti.

Poznámka

- Používejte pouze plastovou násypku mlýnku v kombinaci s kovovými válci a pěchovačem pro plastovou násypku mlýnku.
- Při používání plastové násypky mlýnku nemačkejte tlačítko **R**.

Dansk

Tragsæt til kødhakker

Tragsættet er kompatibelt med HR2726, HR2627 og HR2728.
Du kan bruge tragsættet til at skære grøntsager og rive ost.
Før du bruger apparatet for første gang, skal du grundigt rengøre de dele, der kommer i kontakt med madvarer.
Før du starter, skal du sørge for at samle apparatet som vist i Fig. 2. For afmontering, kan du også referere til Fig. 2.
Fig. 3 angiver de fødevarer, som hver tromle er beregnet til, samt udskæringsformen.

Advarsel

- Du må ikke overskride den maksimale brugstid på 10 minutter for alle anvendelser.
- Du må ikke stikke fingrene ind i metaltromlen, mens apparatet er tændt.

Advarsel

- Apparaterne er kun beregnet til almindelig husholdningsbrug.

Bemærk

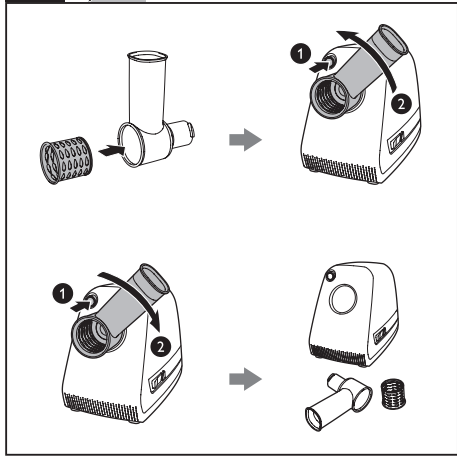
- Du må kun bruge plasticragten sammen med metaltromler og nedstopperen til plasticragten.
- Du må ikke trykke på **R**-knappen, mens du bruger plasticragten.

Deutsch

Einfülltrichterset für den Fleischwolf

Das Einfülltrichterset ist kompatibel mit HR2726, HR2627 und HR2728.
Sie können das Einfülltrichterset verwenden, um Gemüse zu schneiden und Käse zu reiben.
Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, reinigen Sie die Teile gründlich, die mit Nahrungsmitteln in Kontakt kommen.

2



4

	✓	✓	✓
	✓	✗	✓

Bevor Sie beginnen, vergewissern Sie sich, dass Sie die Teile gemäß Abbildung 2 montieren.
Zum Auseinandernehmen beziehen Sie sich ebenso auf Abb. 2.
Abb. 3 zeigt die Speisen, für die jede Trommel geeignet ist, und wie diese geschnitten werden.

Achtung

- Achten Sie darauf, die maximale Betriebszeit von 10 Minuten pro Anwendung nicht zu überschreiten.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Finger nicht in die Metalltrommel gelangen, wenn das Gerät in Betrieb ist.

Warnung

- Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt bestimmt.

Hinweis

- Verwenden Sie den Kunststoffbehälter nur in Kombination mit den Metalltrommeln und dem Stopfer für den Kunststoffbehälter.
- Die Taste **R** darf bei Verwendung des Kunststoffbehälters nicht gedrückt werden.

Eesti

Hakklihamasina täitekolukomplekt

Täitekolukomplekt sobib mudelitega HR2726, HR2627 ja HR2728.
Saate täitekolukomplektiga kõõgilvilju tükeldada ja juustu riivida.
Enne seadme esmakordset kasutuselevõttu peske kõik toiduainetega kokkupuutuvad osad hoolikalt puhtaks.
Enne alustamist pange seade kokku, tuginedes joonisele 2. Lahtivõtmisel lähtuge samuti joonisest 2. Joonisel 3 on ära toodud toidud, mille jaoks iga trummel sobib, samuti lõikevormid.

Ettevaatus

- Ärge kunagi ületage ükskõik millises rakenduses 10-minutilise maksimaalse kasutusaega.
- Ärge sisestage oma sõrmi metalltrumlisse, kui seade töötab.

Hoiatus

- Seade on mõeldud kasutamiseks ainult koduses majapidamises.

Märkus

- Kasutage plastist täitekolu ainult koos metalltrumlite ja plastikust täitekolu jaoks mõeldud tõukuriga.
- Ärge vajutage plastist täitekolu kasutamise ajal nuppu **R**.

Suomi

Lihamylyn jauhamisputkisarja

Putkisarja sopii malleihin HR2726, HR2627 ja HR2728.
Putkisarja soveltuu vihannesten leikkaamiseen ja juuston raastamiseen.
Pese kaikki ruuan kanssa kosketuksiin joutuvat osat ennen laitteen käyttöönottoa.
Kokoa laite ohjeen mukaan ennen käyttöä, kuva 2. Pura laite kuvan 2 mukaisesti.
Kuvassa 3 näkyvät eri metallirummuille soveltuvat ruoka-aineet ja leikkausmuodot.

Varoituis

- Älä anna laitteen käydä yli 10 minuuttia kerrallaan millään toiminnolla.
- Älä laita sormiasi metallirumpuun, kun laite on käynnissä.

Vakava varoitus

- Tämä laite on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön.

Huomautus

- Käytä muovista putkea ainoastaan metallirumpujen ja muoviselle putkelle tarkoitettun syöttöpainimen kanssa.
- Älä paina **R**-painiketta, kun käytät muovista putkea.

Français

Set d'entonnoirs d'alimentation pour hachoir à viande

Le set d'entonnoirs d'alimentation est compatible avec HR2726, HR2627 et HR2728.
Vous pouvez utiliser le set d'entonnoirs d'alimentation pour couper des légumes et râper du fromage.
Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, nettoyez soigneusement les parties qui entrent en contact avec la nourriture.

Avant de commencer, assurez-vous que vous avez effectué le montage selon la fig. 2. Pour le démontage, reportez-vous également à la fig. 2.
La fig. 3 indique les aliments associés à chaque tambour et les formes de coupe.

Attention

- Ne dépassez pas le temps de fonctionnement maximal de 10 minutes lors de chaque application.
- N'insérez pas vos doigts dans le tambour en métal pendant que l'appareil fonctionne.

Avertissement

- L'appareil est destiné à un usage domestique uniquement.

Remarque

- Utilisez uniquement l'entonnoir d'alimentation en plastique avec les tambours en métal et le poussoir de l'entonnoir d'alimentation en plastique.
- N'appuyez pas sur le bouton **R** lorsque vous utilisez l'entonnoir d'alimentation en plastique.

Hrvatski

Komplet cijevi za aparat za mljevenje mesa

Komplet cijevi kompatibilan je s modelima HR2726, HR2627 i HR2728.
Komplet cijevi možete upotrebljavati za rezanje povrća i nbanje sira.
Prije prvog korištenja aparata temeljito očistite njegove dijelove koji dolaze u kontakt s hranom.
Prije početka provjerite jeste li sastavili dijelove sukladno slici 2. Sliku 2 pratite i prilikom rastavljanja.
Slika 3 naznačuje vrste hrane za koje se koristi svaki bubanj i oblike izrezivanja.

Oprez

- Nemojte prekoračiti maksimalno vrijeme rada od 10 minuta kod svake primjene.
- Nemojte umetati prste u metalni bubanj dok aparat radi.

Upozorenje

- Aparat je namijenjen isključivo uporabi u kućanstvu.

Napomena

- Plastičnu cijev koristite samo u kombinaciji s metalnim bubnjevima i potiskivačem za plastičnu cijev.
- Nemojte pritisnuti gumb **R** dok koristite plastičnu cijev.

Magyar

Vágóház készlet húsdarálóhoz

A vágóház készlet a HR2726, HR2627 és HR2728 típusokkal kompatibilis.
A vágóház készlettel zöldségeket apríthat és sajtot reszelhet.
A készülék első használata előtt alaposan tisztítsa meg az élelmiszerek érintkezésébe kerülő részeket.
Mielőtt hozzáfogna, győződjön meg róla, hogy a 2. ábra szerint rakja össze. A szétszerelésnél is vegye figyelembe a 2. ábrát.
A 3. ábra az egyes ételekhez használható dobokat és a vágási alakzatokat tünteti fel.

Vigázat

- Ne üzemeltesse a készüléket megállás nélkül 10 percnél hosszabb ideig.
- A készülék működése közben ne nyúljon be a fémdobba.

Figyelem

- A készüléket kizárólag háztartási használatra tervezték.

Megjegyzés

- A műanyag vágóházat csak a fém dobokkal együtt és a műanyag vágóházhoz való nyomórúddal használja.
- A műanyag vágóház használatá közben ne nyomja meg az **R** gombot.

Қазақша

Ет турағыштың салғыш түтіктер жиынтығы

Салғыш түтіктер жиынтығы HR2726, HR2627 және HR2728 үлгілерімен үйлесімді.
Құрылғын түтіктер жиынтығын көкөністер турау және ірімшік ұсақтау үшін қолдануға болады.
Құрылғыны бірінші рет пайдалану алаңында, тағамға тиген бөліктерді мұқият тазаланыз.
Бастамастан бұрын, 2-суретке сай жинағаныңызды тексеріңіз. Бөлшектеу үшін де 2-суретті қараңыз.
3-суретте әр бара-бар қолданылатын азық-түліктер мен кесу пішіндері көрсетілген.

Ескерту

- Кез келген қолданыста 10 минуттан артық істетпеніз.
- Құрал қосылып тұрғанда, темір барабанға саусақтарыңызды салмаңыз.

Абайлаңыз

- Құрылғылар тек үй ішінде қолдануға арналған.

Ескерте

- Пластикалық түтікті тек темір барабандармен және пластикалық түтіктің тығыздағышымен бірге пайдаланыңыз.
- Пластикалық түтікті пайдаланған кезде, **R** түймесін баспаңыз.

Lietuviškai

Mėsmales piltuvų rinkinys

Piltuvų rinkinys suderinamas su HR2726, HR2627 ir HR2728.
Galite naudoti piltuvų rinkinį daržovėms pjautyti ir sūniui tarkuoti.
Prieš pirmąjį prietaiso naudojimą kruopščiai nuvalykite dalis, kurios liesis su maistu.
Prieš pradėdami sunikite prietaisą, kaip parodyta 2 pav. Norėdami išardyti prietaisą vadovaukitės 2 pav. 3 pav. rodomi maisto produktai, tinkami kiekvienam būgnui, ir pjautystymo formelės.

Atsargiai

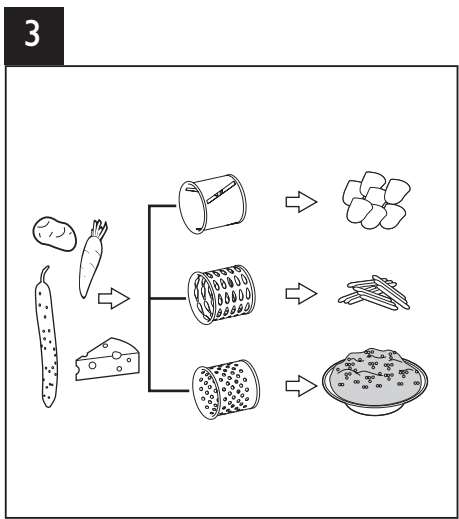
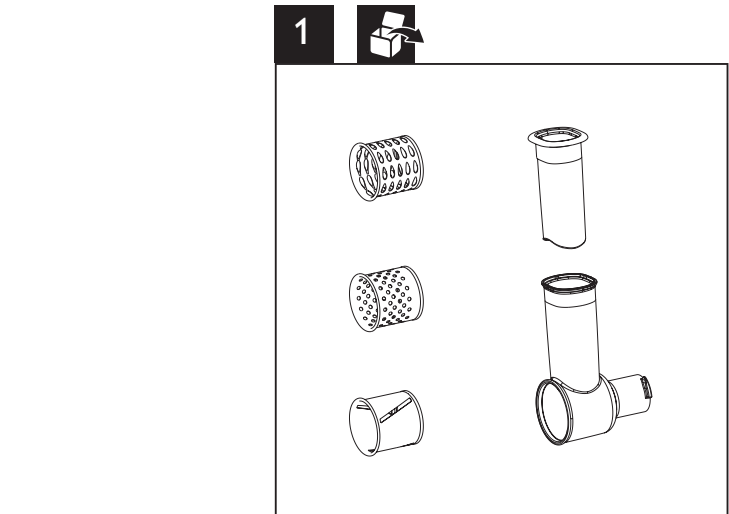
- Kad ir ką bedarytumėte, niekada neviršykite maksimalaus naudojimo laiko – 10 minučių.
- Veikiant prietaisui, neikiškite pirštų į metalinį būgną.

Ispėjimas

- Prietaisas skirtas naudoti tik buityje.

Pastaba

- Naudokite tik plastmasinį piltuvą su metaliniais būgnais ir stūmikli plastmasiniam piltuvui.
- Naudodami plastmasinį piltuvą nespauskite mygtuko **R**.



Latviešu

Gaļasmašīnas piltuvju komplekts

Piltuvju komplekts pieejams modeļiem HR2726, HR2627 un HR2728. Varat izmantot piltuvju komplektu, lai sagrieztu dārzeņus un sarīvētu sieru. Pirms ierīces pirmās lietošanas rūpīgi notīriet daļas, kas saskarsies ar pārtikas produktiem. Pirms darba sākšanas pārlicinieties, vai esat salīcis ierīci atbilstoši 2. att. Lai izjauktu ierīci, arī skatiet 2. att. 3. att. norādīts, kādiem ēdieniem piemērots katrs cilindrs un griešanas formas.

 Ievēribai

- Nevienā darbības režīmā nedarbiniet ierīci ilgāk par 10 minūtēm.
- Ierīces darbības laikā nebāziet pirkstus metāla tvētnē.

	Brīdinājums
• Ierīces ir paredzētas tikai lietošanai mājaisaimniecībā.	



Piezīme

- Izmantojiet plastmasas padevējcauruli tikai kopā ar metāla cilindriem un plastmasas padevējcaurulei paredzēto bīdni.
- Plastmasas smalcinātāja lietošanas laikā nespiediet pogu **R**.

Norsk

Traktsett til kjøttkvern

Traktsettet er kompatibelt med HR2726, HR2627 og HR2728. Du kan bruke traktsettet til å hakke grønnsaker og rive ost. Før du bruker apparatet for første gang, må du rengjøre alle delene som kommer i kontakt med mat grundig. Før du begynner, må du kontrollere at du monterer i henhold til fig. 2. Du bør du også se fig. 2 for demontering. Fig. 3 indikerer maten som hver trommel gjelder for, og kutteformene.

 **Forsiktig**

- Ikke la apparatet gå i mer enn høyst ti minutter om gangen for alle bruksområder.
- Ikke stikk fingrene i metalltrommelen mens apparatet er i bruk.

 Advarsel

- Apparatene skal kun brukes i husholdningen.

 Merknad

- Bruk plastrakten bare sammen med metalltromlene og skyveren for plastrakten.
- Ikke trykk på **R**-knappen mens plastrakten er i bruk.

Polski

Komora mielenia do maszynki do mięsa

Komora mielenia jest zgodna z modelem HR2726, HR2627 i HR2728. Za pomocą komory mielenia można kroić warzywa i trzeć ser. Przed pierwszym użyciem urządzenia dokładnie umyj wszystkie części urządzenia, które stykają się z żywnością. Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia zmونتuj je zgodnie z rys. 2. Demontaż przedstawiono na rys. 2. Rys. 3 pokazuje, jakie składniki mogą być przetwarzane przy użyciu poszczególnych bębnow, i informuje o uzyskiwanych kształtach.

**Przestroga**

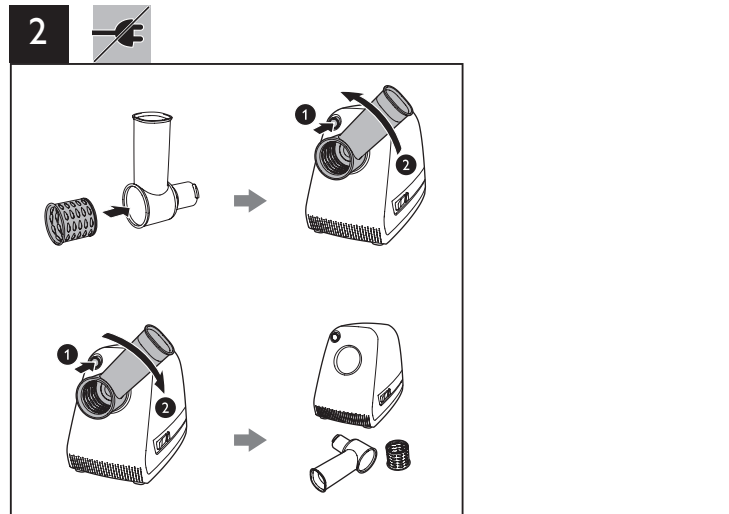
- Nie przekraczaj maksymalnego czasu pracy urządzenia (10 minut) w przypadku jakiegokolwiek zastosowania.
- Nie wkładaj palców do otworu komory mielenia podczas pracy urządzenia.

 **Ostrzeżenie**

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.

 Uwaga

- Z metalowymi bębniami używaj wyłącznie plastikowej komory mielenia oraz popychacza do plastikowej komory mielenia.
- Nie naciskaj przycisku **R** w przypadku korzystania z plastikowej komory mielenia.



4	≡			
		✓	✓	✓
		✓	✗	✓

Română

Set recipiente pentru mașina de tocat carne

Setul de recipiente este compatibil cu HR2726, HR HD2627 și HR2728. Puteți utiliza setul de recipiente pentru a tăia legume și a rade brânză. Înainte de a utiliza aparatul pentru prima oară, curățați foarte bine componentele care vin în contact cu alimentele. Înainte de a începe, asigurați-vă că asamblați în conformitate cu Fig. 2. La dezamblare, consultați de asemenea Fig. 2. Fig. 3 indică alimentul la care se aplică fiecare tambur și formele de tăiere.

 **Precauție**

- Nu depășiți timpul maxim de funcționare de 10 minute pentru toate dispozitivele.
- Nu vă introduceți degetele în tamburul din metal în timp ce aparatul funcționează.

 **Avertisment**

- Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic.

≡ Notă

- Utilizați recipientul din plastic numai în combinație cu tamburile din metal și elementul de împingere pentru recipientul din plastic.
- Nu apăsați butonul **R** în timpul utilizării recipientului din plastic.

Русский

Набор загрузочных частей для мясорубки

Набор загрузочных частей подходит для моделей HR2726, HR2627 и HR2728. Набор загрузочных частей можно использовать для нарезки овощей и измельчения сыра. Перед первым использованием прибора тщательно очистите все части, соприкасающиеся с продуктами питания. Перед включением прибора убедитесь, что сборка произведена согласно инструкциям на рис. 2. Чтобы разобрать прибор, следуйте инструкциям на рис.2. На рис. 3 показано, для каких продуктов предназначен каждый из барабанов и каким образом они измельчают продукты.



Внимание

- Продолжительность непрерывной работы прибора в любом режиме не должна превышать 10 минут.
- Не вставляйте пальцы в металлический барабан при включенном приборе.

 Предупреждение

- Прибор предназначен только для домашнего использования.

 Примечание

- Используйте только пластиковую загрузочную часть мясорубки вместе с металлическими барабанами и толкателем для пластиковой загрузочной части мясорубки.
- Во время использования пластиковой загрузочной части мясорубки не нажимайте кнопку **R**.

Slovensky

Zostava násypníka pre mlynček na mäso

Násypník je kompatibilný s modelmi HR2726, HR2627 a HR2728. Zostavu násypníka možno používať na krájanie zeleniny a strúhanie syra. Kým spotrebič použijete po prvýkrát, dôkladne vyčistite súčasti, ktoré prichádzajú do kontaktu s potravinami. Pred použitím poskladajte zariadenie podľa znázornenia na obr. 2. Postup na rozobratie je tiež znázornený na obr. 2. Obr. 3 znázorňuje jedlá, ktoré možno pripraviť pomocou daného valca, ako aj tvar jedla po narezaní.

 **Výstraha**

- Pri akomkoľvek použití nikdy neprekročte maximálny prevádzkový čas 10 minút.
- Kým je zariadenie zapnuté, nevkladajte prsty do kovového bubna.

Varovanie

- Zariadenie je určené len na používanie v domácnosti.

 Poznámka

- Plastový násypník používajte len v kombinácii s kovovými bubnami a piestom na zatlačanie pre plastový násypník.
- Počas používania plastového násypníka nestláčajte tlačidlo **R**.

Slovenščina

Sekljalnik za mesoreznico

Sekljalnik je združljiv z modeli HR2726, HR2627 in HR2728. Z njim lahko režete zelenjavo in ribate sir. Pred prvo uporabo aparata temeljito očistite dele, ki bodo v stiku s hrano. Aparat pred začetkom uporabe sestavite, kot je prikazano na sliki 2. Na sliki 2 je prikazano tudi razstavljanje. Na sliki 3 je navedena primerna hrana za posamezen boben in oblike rezanja.

 **Pozor**

- Ne presežite maksimalnega časa obratovanja 10 minut.
- Med delovanjem aparata ne segajte s prsti v kovinski boben.

 **Opozorilo**

- Aparat je namenjen izključno uporabi v gospodinjstvu.

 Opomba

- Plastični zbiralnik vedno uporabljajte skupaj s kovinskimi bobni in potiskalom za plastični zbiralnik.
- Med uporabo plastičnega zbiralnika ne pritiskajte gumba **R**.

Srpski

Komplet cevi za mašinu za mlevenje mesa

Komplet cevi kompatibilan je sa modelima HR2726, HR2627 i HR2728. Komplet cevi možete koristiti za rezanje povrća ili rendanje sira. Pre prve upotrebe aparata temeljno očistite delove koji dolaze u dodir sa hranom. Pre nego što počnete proverite da li ste sastavili aparat kao što je prikazano na sl. 2. Sliku 2 pratite i prilikom rastavljanja. Slika 3 pokazuje hranu za koju se koristi svaki bubanj i oblike koje možete kreirati.

 Oprez

- Aparat ni za kakvu namenu ne upotrebljavajte duže od maksimalno dovoljenih 10 minuta.
- Ne stavljajte prste u metalni bubanj dok je aparat uključen.

 Upozorenje

- Aparat je namenjen isključivo upotrebi u domaćinstvu.

 Napomena

- Koristite samo plastičnu cev zajedno s metalnim bubnjevima i potiskivačem za plastičnu cev.
- Ne pritiskajte dugme **R** za vreme korišćenja plastične cevi.

Svenska

Matningsrör för köttkvarn

Matningsröret passar med HR2726, HR2627 och HR2728. Du kan använda matningsröret till att skära grönsaker och riva ost. Innan du använder apparaten för första gången bör du noggrant rengöra de delar som kommer i kontakt med mat. Innan du börjar monterar du enheten enligt bild 2. Se bild 2 för nedmontering. På bild 3 visas de ingredienser som respektive trumma kan användas för, samt de olika skärningsformerna.

 **Var försiktig**

- Överstig inte den maximala drifttiden på 10 minuter för alla program.
- Håll fingrarna borta från metalltrumman när apparaten är igång.

 Varning

- Apparaten är endast avsedd för hushållsbruk.

 Kommentar

- Matningsröret i plast ska endast användas tillsammans med metalltrumorna och pressklossen som är avsedd för matningsröret i plast.
- Tryck inte på **R**-knappen när du använder matningsröret i plast.

Українська

Корпус м'ясорубки із приладдям

Корпус із приладдям сумісний із моделями HR2726, HR2627 та HR2728. Корпус із приладдям можна використовувати для нарізання овочів і натирання сиру. Перед першим використанням пристрою добре почистіть частини, які контактуватимуть із їжею. Перед початком використання перевірте, чи пристрій зібрано відповідно до мал. 2. Як розібрати пристрій, також зображено на мал. 2. На мал. 3 зображено продукти, які підходять для кожного з барабанів, а також форми нарізання.



Увага!

- Не перевищуйте максимальний час роботи 10 хвилин для усіх програм.
- Не вставляйте пальці в металевий барабан, коли пристрій працює.

 Попередження

- Пристрій призначено виключно для побутового використання.

 Примітка

- Використовуйте лише пластиковий корпус разом із металевими барабанами і штовхачем для пластикового корпусу.
- Під час використання пластикового корпусу не натискайте кнопку **R**.

العربية

مجموعة أدوات القادوس لفرامة اللحم

تتوافق مجموعة أدوات القادوس مع HR2726 و HR2627 و HR2728. يمكنك استخدام مجموعة أدوات القادوس لتقطيع الخضار وبشر الجبن. قم بتنظيف الأجزاء التي تلامس الطعام بشكل جيد قبل استخدام الجهاز للمرة الأولى. قبل البدء، تأكد من أنك تركب الأجزاء وفقاً للصورة رقم ٢. لفك الأجزاء، راجع الصورة رقم ٢ أيضاً. تشير الصورة رقم ٣ إلى الأطعمة التي تتناسب مع كل قالب بالإضافة إلى أشكال التقطيع.

تنبيه

- لا تتجاوز الحد الأقصى لوقت التشغيل والذي يبلغ ١٠ دقائق لكل الاستعمالات.
- لا تدخل أصابعك في القالب المعدني عندما يكون الجهاز قيد التشغيل.

تحذير

- إن الأجهزة معدة للاستخدام المنزلي فقط.

ملاحظة

- استخدم القادوس البلاستيكي فقط مع القوالب المعدنية والدافعة الخاصة بالقادوس البلاستيكي.
- يرجى عدم الضغط على الزر R أثناء استخدام القادوس البلاستيكي.

فارسی

مجموعه برش چرخ گوشت

مجموعه برش با مدل های HR2726, HR2627 و HR2728 سازگار است. می توانید از مجموعه برش برای برش دادن سبزیجات و رنده کردن پنیر استفاده کنید. قبل از استفاده از دستگاه برای اولین بار قطعاتی که در تماس مستقیم با مواد غذایی هستند را کاملاً تمیز کنید. قبل از شروع، طبق شکل 2، دستگاه را سوار کنید. برای جدا کردن دستگاه نیز به شکل 2 مراجعه کنید. شکل 3 غذاهایی را که هر استوانه می تواند تهیه کند، و همچنین شکل برش را نشان می دهد.

احتیاط

- برای همه عملکردها، حداکثر مدت استفاده از دستگاه 10 دقیقه می باشد. بیشتر از این مدت، دستگاه را روشن نگذارید.
- وقتی دستگاه روشن است دست خود را در محفظه برش فلزی وارد نکنید.

 هشدار

- این دستگاه فقط برای مصارف خانگی طراحی شده است.

توجه

- فقط از محفظه برش پلاستیکی همراه با استوانه های فلزی و اهرم فشار دهنده مخصوص محفظه برش پلاستیکی استفاده کنید.
- در حین استفاده از محفظه برش پلاستیکی دکمه R را فشار ندهید.